آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الفرقان 25:77

ربنا تقبل منا، انک انت السمیع العلیم

آسان قرآنی عربی

تدریس:

2019مارچ سے؛

المنور
کلاؤڈ کیمپس
(AMCC)

خوش آمدید!

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

منجانب: انجینئر خرم محمود

Revision: **5**, History: **6,** Sub-Rev.: **04_Pub_Ed**

ترمیمِ اوّل: 03-08-2019

ترمیمِ اخیر: 22-02-2022

جاری کردہ زیر:

(آپ کاپی پیسٹ کر سکتے ہیں، لیکن اصل مصنف کا حوالہ دیجئے)

کورس:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

"میں قرآن کا ترجمہ خود کر سکتا \ کر سکتی ہوں"

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[غیر حل شدہ:]

قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّيْ لَوْ لَاَ دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ
كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا (25:77)

سورۃالفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[قُلْ :]

فعل امر: (آخری حرف پر جزم ہے)

کہو

= کہہ دیجیے

سورۃالفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[مَا :]

جو، کیا، کتنا، نہیں

یہاں پر نفی کے لیے استعمال

= نہیں

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

0.5%	عربی

[يَعْبَؤُا :]

يَ + عْبَء + وا

يَ = فعل مضارع

عَبَاءَ = (ماضی) = اس نے پرواہ کی

يَعْبَاءُ = (مضارع) = وہ پرواہ کرتا ہے

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

0.5%	عربی

[يَعْبَؤُا :]

يَ + عْبَء + وا

=وہ سب مذکر پرواہ کرتے ہیں

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[رَبِّي :]

ي + رَبِّ [علامت]

= میرا رب

سورۃالفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[لَوْ :]

= اگر

سورة الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[لَا :]

= نہیں

سورۃالفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[دُعَاؤُكُمْ :]

[علامت] دُعَاؤُ + كُمْ

تم سب مذکر کی دعا/پکار

= تمھاری پکار

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلاَ دُعَاؤُكُمْ]

کہہ دیجئیے	نہیں	وہ سب پرواہ کرتے ہیں	تمھارے ساتھ	میرا رب	اگر	نہیں	تم پکارتے ہو

=بتادو کہ پرواہ نہیں کرتا ہے میرا رب تمھارے بارے میں، اگر تم نہ پکارو۔

سورۃالفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[فَقَدْ :]

[علامت] فَ + قَدْ

پس + یقیناً

= پس یقیناً

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[كَذَّبْتُمْ :]

كَذَّبْ + تُمْ [علامت]

جھٹلایا \ انکار کیا + تم سب

=انکار کیا تم سب نے

مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق :]

كَذَّبَ = اس ایک مذکر نے انکار کیا



(Used under permission by Al-Falah Manzil, Islamabad.)

مشق: TPI

[مشق :]

كَذَّبَتْ

= اُس ایک مؤنث نے انکار کیا



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق :]

كَذَّبَا

= ان دونوں نے انکار کیا



مشق: TPI

[مشق :]

كَذَّبَتَا = اُن دو مؤنث نے انکار کیا



مشق: TPI

[مشق :]

كَذَّبُوْا = ان سب مذکر نے انکار کیا



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق :]

كَذَّبْنَ = اُن سب مؤنث نے انکار کیا



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

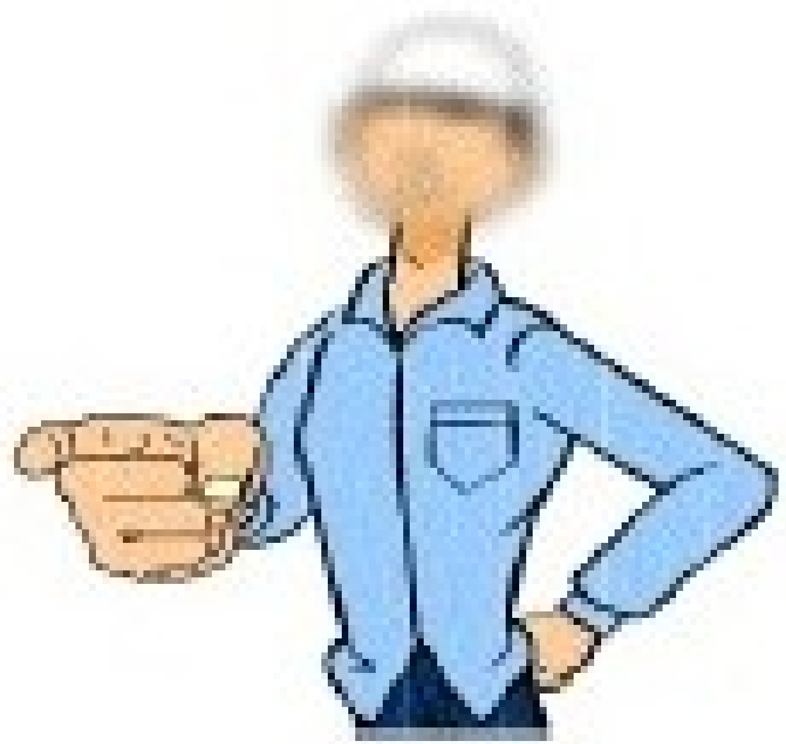
SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق :]

كَذَّبْتَ

= تم ایک مذکر نے انکار کیا



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق :]

كَذَّبْتِ

= تم ایک مؤنث نے انکار کیا



مشق: TPI

[مشق :]

كَذَّبْتُمَا = تم دونوں نے انکار کیا



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق :]

كَذَّبْتُمَا

= تم دو مؤنث نے انکار کیا



آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

مشق: TPI

[مشق :]

كَذَّبْتُمْ

= تم سب مذکر نے انکار کیا



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق :]

كَذَّبْتُنَّ

= تم سب مؤنث نے انکار کیا



TPI :مشق

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[: مشق]

كَذَّبْتُ

= میں نے انکار کیا



Rel. 5 Hist.6

مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[مشق :]

كَذَّبْنَا

= ہم نے انکار کیا



سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[فَسَوْفَ :]

[علامت] فَ + سَوْفَ

پس + عنقریب

=پس عنقریب

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[يَكُونُ :]

[علامت] يَ + كُونُ

فعل مضارع + ہونا \ ہوتا ہے \ ہے

= وہ ایک مذکر ہوتا ہے

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[لِزَامًا :]

=لازم

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{ قطعہ کا ترجمہ }

[فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا]

پس یقیناً	انکار کیا تم سب نے	پس + [مستقبل]	یہ ہوتا ہے	لازم

= پس بے شک تم سب نے انکار کیا، تو وہ ہو جائے گا لازم

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{آیت کا ترجمہ}

قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلاَ دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا

آپؐ بتادیں کہ پرواہ نہیں کرتا ہے میرا رب تمھارے بارے میں، اگر تم نہ پکارو۔

پس بے شک تم نے انکار کیا، تو وہ (عذاب) ہو جائے گا لازم۔

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{اُردو کے الفاظ}

قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلاَ دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ
كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا

سورۃ الفرقان-آیت 77:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{ آیت کی وضاحت }

تم (محمدؐ یا مسلمان) ڈرا دو کہ پرواہ نہیں کرتا ہے میرا رب تمھارے بارے میں،

اگر تم اسے نہ پکارو (یعنی شرک کرو)۔

پس بے شک اگر تم نے انکار کیا، تو اس انکار پر عذاب لازم ہے۔

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اختتام:

(جزء 2:127) ..ربنا تقبل منا، انک انت للسمیع العلیم

(ترجمہ: (اے ہمارے رب، ہم سے یہ خدمت قبول فرمالیں،آپ سب کی سننے اور سب کچھ جاننے والے ہیں)

(جزء 10:10) ..سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ... سَلَامٌ عَلَيْكُم ....وَآخِرُ دَعْوَانا أَنِ الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ

(ترجمہ: (پاک ہیں آپ اے اللہ۔۔۔السلام علیکم۔۔۔اور آخر میں ہماری پکار ہے کہ ساری تعریف اللہ رب العالمین ہی کے لیے ہے")